



Per la diffusione immediata: 24/07/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE DISPIEGA DIRETTORI APPARTENENTI AD AGENZIE CHIAVE PER ISPEZIONARE LE AREE COLPITE DALLA REPENTINA INONDAZIONE A SOUTHERN TIER

Il ponte della State Route 17 sul ruscello Wappasening è stato chiuso

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha dispiegato oggi commissari, direttori e personale regionale appartenente all'Ufficio del Governatore, il Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT), e alla Divisione della difesa nazionale e dei servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services), in modo da valutare i danni dopo le piogge torrenziali e l'inondazione avvenuta durante la notte nelle contee di Tioga e Broome. La State Route 17 è stata chiusa tra l'uscita 62 (Nichols) e l'uscita 63 (Lounsberry) nella Contea di Tioga per i danni causati dalla repentina inondazione avvenuta durante la notte di domenica, sono quindi state create delle deviazioni del traffico. La polizia di Stato sta assistendo con il controllo del traffico e sta consigliando i viaggiatori, nel frattempo a New York e in Pennsylvania è stata installata della segnaletica con messaggi elettronici variabili, in modo da avvisare gli automobilisti della chiusura.

“L'inondazione e altre gravi problematiche legate al tempo hanno danneggiato strade e ponti a Southern Tier e continuano a causare problematiche nelle aree urbane, dove il sistema di drenaggio è carente e nei pressi dei fiumi e dei torrenti che hanno già raggiunto il loro livelli di guardia”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Stiamo dispiegando le risorse statali per garantire assistenza ai newyorkesi che ne hanno bisogno e aiutare queste comunità a riprendersi nel modo più rapido possibile.”

Il Dipartimento dei trasporti dello Stato di New York ha mobilitato 39 addetti in risposta all'inondazione repentina della scorsa notte, includendo due squadre specializzate nell'ispezione dei ponti per controllarne i danni strutturali, due ingegneri e 31 addetti alla manutenzione delle autostrade. Il DOT ha dislocato equipaggiamento per rimuovere detriti, eseguire riparazioni nei canali ed eseguire altre attività di manutenzione dell'autostrada. Inoltre, il DOT sta velocizzando i lavori di riparazione del ponte della Route 17 sul ruscello Wappasening nella città di Nichols. Il corso d'acqua si è innalzato molto rapidamente di 10 piedi durante la notte, mettendo a nudo i pali di fondazione a causa dell'erosione dell'argine.

L'attrezzatura impiegata include 11 camion a cassone ribaltabile, cinque automezzi pickup, tre pale cariatrici, un retroescavatore, un bobcat, due scavatori e un automezzo articolato. Inoltre, il dipartimento ha dato inizio ad un contratto che velocizzerà le riparazioni del ponte, permettendo che il traffico riprenda il suo corso normale nel tempo più rapido possibile. Per aggiornamenti sulle condizioni di viaggio, includendo la chiusura delle strade, digitare 511 o visitare www.511ny.org.

L'Ufficio per la gestione delle emergenze (Office of Emergency Management) della Divisione della difesa nazionale e dei servizi di emergenza si è tenuto in comunicazione costante con i funzionari locali e nell'area sono presenti quattro addetti facenti parte del personale per la gestione delle emergenze. Le risorse statali sono state preparate per l'impiego e le seguenti risorse sono disponibili se necessario:

- 61 generatori nel deposito di Binghamton e 608 disponibili in tutto lo Stato
- 32 torri faro mobili nel deposito di Binghamton e 232 disponibili in tutto lo Stato
- 5 pompe nel deposito di Binghamton e 1.218 disponibili in tutto lo Stato
- 30.000 borse di sabbia nel deposito di Binghamton e 482.680 disponibili in tutto lo Stato

Mentre la pioggia più intensa è già passata in quest'area, parti delle contee di Broome e Tioga hanno già fatto registrare da due a quattro pollici di precipitazioni, o una quantità superiore. Questo ha causato repentine inondazioni e si attendono ulteriori inondazioni data la possibilità di ulteriori precipitazioni fino a un pollice nel corso di un breve periodo, specialmente nelle aree con un drenaggio insufficiente all'interno e attorno agli agglomerati urbani, e nelle aree sensibili che hanno subito recentemente forti piogge e sono già state colpite da inondazioni. Il Servizio meteorologico nazionale (National Weather Service) ha emesso un'allerta per inondazioni repentine nelle contee di Broome e Tioga fino alle 20:00 di questa notte.

L'Osservatorio statale (State Watch Center) e il Centro operativo per le emergenze (Emergency Operations Center) stanno lavorando a livello 4, questo include un monitoraggio più accurato, mentre le allerte e gli avvisi per inondazioni continueranno durante tutta la giornata.

Oltre 12 funzionari per la tutela ambientale appartenenti al Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) e personale per interventi in caso di alluvioni e appartenente alla Divisione per la tutela delle acque (Division of Water), stanno analizzando progetti per il controllo delle inondazioni nelle contee di Broome, Tioga, e Chenango. Fino a questo momento le ispezioni non hanno identificato alcun problema. Il 24 luglio, in risposta all'inondazione, i funzionari per la tutela ambientale appartenenti al DEC hanno pattugliato il ruscello Big Choconut a Vestal per determinare se fossero necessarie addizionali risorse. I rapporti iniziali indicano che il fiume Susquehanna, e le strutture associate al controllo delle inondazioni, non sono state colpite in modo negativo, ma alcune precipitazioni intense localizzate a sud di Susquehanna hanno causato un'inondazione repentina in alcuni torrenti del dislivello. La valutazione dei danni è in corso.

I funzionari per la tutela ambientale appartenenti al DEC e il personale per interventi in caso di alluvioni e appartenente alla Divisione per la tutela delle acque, continueranno la valutazione degli impatti dell'inondazione nelle contee di Southern Tier.

Il Governatore ha messo a disposizione i seguenti consigli in modo da mantenersi al sicuro dalle inondazioni:

Scaricare la NY-Alert

NY-Alert è il sistema di allerta per tutti i pericoli dello Stato, gratuito, basato su abbonamento e personalizzabile. Le allerte, quali importanti informazioni su condizioni meteorologiche estreme, possono essere inviati via e-mail e inoltrati sul proprio cellulare mediante messaggi sms. Per abbonarsi, visitare il sito Web di NY-Alert all'indirizzo: <https://www.nyalert.gov/>. Per ulteriori informazioni su NY-Alert, visitare la pagina delle domande frequenti FAQ all'indirizzo: <https://www.nyalert.gov/faq>.

Se nella vostra area si verifica un'inondazione:

- Controllare le informazioni fornite dalla Radio meteo dell'Amministrazione nazionale oceanica e atmosferica (National Oceanic & Atmospheric Administration, NOAA) o le trasmissioni radiofoniche e televisive locali.
- Se funzionari locali consigliano l'evacuazione, seguire tale indicazione immediatamente.
- Se viene ordinato di recarsi in un luogo specifico, andarci.
- Conoscere le ubicazioni dei rifugi.
- Portare fuori i propri oggetti presenti in casa o fissarli in modo saldo a terra. Tale categoria comprende arredi da giardino, bidoni per i rifiuti e altri oggetti spostabili.
- Se c'è tempo a disposizione, spostare oggetti e arredi essenziali ai piani superiori dell'abitazione. Scollegare gli elettrodomestici non spostabili. **NON** toccarli se umidi o in acqua.
- Se viene chiesto di staccare acqua, gas ed elettricità prima di uscire, attenersi alla richiesta.
- Chiudere la casa: bloccare porte e finestre.

Nel caso abbiate subito inondazioni nella vostra abitazione o attività commerciale:

- I muri, i pavimenti e molte altre superfici casalinghe devono essere pulite con sapone, acqua e disinfettate con una soluzione contenente una tazza di candeggina ogni cinque galloni di acqua.
- Disinfettare meticolosamente le aree di gioco dei bambini e le superfici entrate in contatto con cibo.
- Lavare tutta la biancheria e gli indumenti utilizzando acqua calda o eseguendo un lavaggio a secco.

- Gli oggetti che non possono essere lavati in modo tradizionale o a secco, come per esempio materassi e mobili tappezzati, devono essere asciugati all'aria aperta al sole e su questi deve essere applicato meticolosamente del disinfettante spray.
- Pulire a vapore i tappeti.
- Sostituire truciolo, isolamento, e filtri monouso presenti nel vostro sistema di riscaldamento/raffreddamento.

Se è indispensabile viaggiare:

- Non cercare di percorrere strade allegate, invertire la marcia e passate da un'altra strada. L'acqua che si sposta a due miglia all'ora può spazzare via le auto da strade e ponti.
- Prestare attenzione a zone in cui fiumi o torrenti potrebbero improvvisamente aumentare la portata e straripare, ad esempio pendenze della strada, ponti e aree basse.
- Chi si trova in auto mentre l'acqua inizia a salire rapidamente intorno, deve abbandonare immediatamente il veicolo.

Se si interrompe l'elettricità:

- Innanzitutto, telefonare all'azienda elettrica per fissare i programmi di riparazione della zona. Spegnerne o disinserire le spine di impianti di illuminazione ed elettrodomestici, per evitare il sovraccarico dei circuiti al ripristino del servizio. Lasciare accesa una sola luce per sapere quando sarà ripristinata la corrente.
- Per evitare che gli alimenti si deteriorino, tenere chiuse il più possibile le porte del frigorifero e del congelatore.
- Se nel frigorifero o nel congelatore c'è spazio, riempitelo con contenitori d'acqua, distanziandoli di un pollice tra loro. Tale accorgimento contribuirà a mantenere freddi gli alimenti.

Se occorre servirsi di un generatore:

- Prima di installare un generatore, assicurarsi di aver disinserito correttamente l'erogazione di elettricità. se possibile, il generatore deve essere installato da un elettricista qualificato.
- I generatori devono essere attivati solo all'aperto, sottovento rispetto alle strutture. Non far mai funzionare un generatore in interni. Il mortale gas monossido di carbonio emesso dagli scarichi del generatore può diffondersi negli spazi confinati.
- Il combustibile versato su un generatore bollente può causare esplosioni. Se il generatore è dotato di una tanica combustibile rimovibile, prima di riempirla si

consiglia di estrarla. se non fosse possibile, spegnere il generatore e, prima di effettuare il rifornimento, attendere che si raffreddi.

- non superare la capacità nominale del generatore: la maggior parte dei generatori portatili di piccole dimensioni per uso domestico produce da 350 a 12.000 watt di elettricità. Il sovraccarico del generatore può danneggiare l'apparecchio e gli elettrodomestici ad esso collegati e può causare un incendio. Attenersi alle istruzioni del produttore.
- tenere sempre i bambini lontano dal generatore.

Per evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio:

- Non accendere i generatori in interni: il motore emette il mortale gas monossido di carbonio.
- Non utilizzare la carbonella per cucinare in interni, perché produce anch'essa il gas monossido di carbonio.
- Non utilizzare il forno a gas per riscaldare la casa: l'uso prolungato di un forno aperto in uno spazio chiuso può generare il gas monossido di carbonio.
- Installare un sistema di allarme per monossido di carbonio.

Per ulteriori informazioni di sicurezza, visitare il sito Web della Divisione della difesa nazionale e dei servizi di emergenza al seguente indirizzo:

<http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/index.cfm>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418